

MEGHÍVÓ

Salgótarján Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának ülését összehívom.

Az ülés helye: 3100 Salgótarján, Nagy Sándor József út 12

Az ülés ideje: 2022 december 08(csütörtök) 16.00 óra.

Napirend:

1. A 2022 évi költségvetés módosítása.
2. Szlovák Regionális Nap.
3. Szlovák Karácsony.
4. Közmeghallgatás.
5. Nógrád Megyei Fotóklub Egyesület támogatása.
6. Nás Kalendár előfizetés.
7. Reklám megrendelése.
8. Karácsony Mihálygergén. 30 éves a Tücsök népzenei együttes.
9. SMJV Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának 2023. évi belső ellenőrzési terve.
10. Egyebek.

Salgótarján, 2022 december 01

Tisztelettel: Dr Egyed Ferdinánd

elnök

Salgótarján Megyei Jogú Város
Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
3100 Salgótarján, Nagysándor József út 12.
Adószám: 15784726-1-12
Szlsz: 10400786-50526551-89881007
Slovenská samospráva mesta Šalgótarján
so župnou pôsobnosťou

JEGYZŐKÖNYV

Készült Salgótarján Megyei Jogú Város (SMJV.) Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának (SZNÖ) 2022 december 08-i ülésén.

Jelen vannak: Jelenléti ív szerint

Napirend: Meghívó szerint

Dr Egyed Ferdinánd elnök- elnök- köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, mert mind a 3 tag jelen van. A jegyzőkönyvet ő vezeti, hitelesítő Bartkó István. Napirend meghívó szerint. A testület a javaslatokat egyhangúlag elfogadta.

1. A 2022 évi költségvetés módosítása.

Elnök elmondja, hogy szükséges módosítani a költségvetést, mert egyrészt újabb bevételek érkeztek, illetve a rendezvényekhez kapcsolódva kiadások is történtek. Mivel kérdés, vélemény nem volt, így a testület meghozta az alábbi határozatot egyhangúlag.

34/2022/10.08/ SZNÖ határozat

A Képviselő Testület a 2022 évi költségvetést úgy módosítja, hogy a kiadási oldalt és a bevételi oldalt is 8.676.515 ft-ban állapítja meg. Ezen belül:

- a 32/2022/09.19/ SZNÖ határozat alapján Emléktábla állításáról döntött a SZNÖ, ehhez dologi kiadásokból csoportosítottunk át beruházási kiadásokra.
- 2022.09.22 – Nógrád Megye Önkormányzata a XXVI. Nógrádi Nemzetközi Folklór Fesztivált támogatta 50.000 Ft-tal, és ezáltal nőtt a bevételi és a kiadási oldal is 50.000 Ft-tal.
- 50 Ft kamatbevétel érkezett, melynek következtében nőtt a kiadási és a bevételi oldal is.
- 2022.10.01 – Szakmai anyagok beszerzése rovatról átcsoportosítottunk 18.740 ft-ot személyi jellegű kifizetésekre.
- 2022.10.05 – A VGÜ Nonprofit Kft 100.000 ft támogatást adott, emiatt növelni kellett a kiadási és a bevételi oldalt is.

- 2022.11.16 – 200.000 ft támogatás érkezett a Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhasznú Alapítványától a Szlovák Karácsony című rendezvényre.
- A működési kiadás 286.804 Ft-tal lett módosítva.
- A felhalmozási kiadás 63.246 Ft-tal lett módosítva.
- A bevételi és a kiadási oldal is 350.050 Ft-tal változott, így a bevételi és a kiadási főösszeg 8.676.515 Ft-ra módosult.

2. Szlovák Regionális Nap.

Elnök elmondja, hogy 2022. november 19-én Salgótarjában, a József Attila Művelődési Központban került megrendezésre a XVII. Regionális Szlovák Nap. A salgótarjáni SZNÖ-t sok tag képviselte, akik segítséget nyújtottak a rendezvény méltó lebonyolításához. Anyagi költség nem merült fel. Ezt követően egyhangú határozat.

35/2022/10.08/ SZNÖ határozat

A Képviselő Testület tudomásul vette a tájékoztatót, és örömmel állapította meg, hogy a rendezvényen méltóan képviselte Salgótarját a SZNÖ.

3. Szlovák Karácsony

Elnök elmondja, hogy pályázaton a SZNÖ 200.000 ft-ot nyert Szlovák Karácsony megrendezésére. a MSZSZKA-tól. A rendezvényt 2022 december 11-én tartjuk, melynek keretében vetélkedő lesz Szlovákiáról, majd Detvárról érkeznek szlovák amatőr művészek, akik karácsonyi szokásokat mutatnak be. Ezt követően kerül sor a hagyományos szlovák káposztaleves elfogyasztására karácsonyi bejglivel. Ezt követően egyhangú határozat

36/2022/12.08/ SZNÖ határozat

A Képviselő Testület a MSZSZKA-tól elnyert 200.000 ft támogatást a 2022 december 11-én megrendezésre kerülő Szlovák Karácsony c. rendezvényre fordítja. Amennyiben szükséges, saját keretéből még 30.000 ft támogatást biztosít a rendezvényre.

4. Közmeghallgatás

Elnök elmondja, hogy 2022 december 11-re Közmeghallgatást hívott össze a Szlovák Karácsony rendezvény elé. A SZNÖ tudomásul vette és támogatja a döntést. Ezt követően egyhangú határozat.

37/2022/12.086 SZNÖ határozat

A Képviselő Testület 2022 december 11én, 14.00 órára Közmeghallgatást hív össze. A Közmeghallgatás helye: 3100 Salgótarján, Füleki út 143, Tarján Vendéglő. A Közmeghallgatásra meghívásra kerülnek a SZNÖ tagjai, szimpatizánsai és az érdeklődők. A Közmeghallgatáson minden résztvevő jogosult kérdéseket feltenni, vélemény megfogalmazni.

5. Nógrád Megyei Fotóklub Egyesület támogatása.

Elnök elmondja, hogy 2022-ben a SZNÖ Együttműködési Megállapodást kötött a Nógrád Megyei Fotóklub Egyesülettel. Ennek keretében a SZNÖ támogatást nyújt a NMFE által szervezett rendezvényekhez. 2022 november 26-án (szombat) 11.00 –tól került megrendezésre az 52-ik Észak- Magyarországi Fotóművészeti szemle, mely rendezvényt 32.000,- Ft-ig reprezentációs beszerzéssel támogattunk. Kéri a véleményeket.

Egyed Péter örül, hogy támogattuk ezt a magas színvonalú rendezvényt.

Bartkó István is fontosnak tartja az ilyen típusú programok támogatását.

Ezt követően egyhangú határozat.

38/2022/12.08/ SZNÖ határozat

A Képviselő Testület 32.000,- Ft- ig reprezentációs beszerzéssel támogatást nyújt a Nógrád Megyei Fotóklub Egyesület számára az 52.-ik Észak- Magyarországi Fotóművészeti Szemle megrendezéséhez étkezési célra.

6. Nás Kalendár előfizetés.

Elnök elmondja, hogy megjelent a magyarországi szlovákság évföszefoglaló évkönyve, a Nás Kalendár szlovák nyelven. Javasolja, hogy a SZNÖ az elmúlt évhez hasonlóan 5 db könyvet rendeljen. Egy könyv ára: 1500 ft. Ezt követően egyhangú határozat.

39/2022610.08/ SZNÖ határozat

A Képviselő Testület megrendel 5 darab Nás Kalendár című kiadványt 1500 ft/db árért . Felhatalmazza elnökét, hogy a szükséges intézkedéseket megtegye.

7. Reklám megrendelés.

Elnök elmondja, hogy megkereste Balogh Katalin REMEK Nonprofit Kft igazgatója karácsonyi és újévi jókívánságok elhelyezésére a Művelődési Ház

LED-falán és az INFO tévében. Az ár:18750Ft + Áfa. Elfogadta az ajánlatot, kéri a testület jóváhagyását. Ezt követően egyhangú határozat.

40/2022/12.08/ SZNÖ határozat

A Képviselő Testület jóváhagyja a Karácsonyi és Újévi jókívánságok elhelyezését a Salgótarjáni REMEK Nonprofit Kft eszközein 18750 ft+ ÁFA áron.

8. Karácsony Mihálygergén. 30 éves a Tücsök népzenei együttes.

Elnök elmondja, hogy a hagyományos Karácsonyi műsort 2022 december 18-án 15.00 órától rendezi meg a SZNÖ Mihálygerge önkormányzatával együtt. Az esemény jelentőségét növeli, hogy ebben az évben 30 éves a Tücsök népzenei együttes, mely ez alkalommal ünnepli e jeles dátumot. A műsorban fellépnek a mihálygergei majorettek, a Dobroda HE és a citerazenekar, szlovák barátaink Klenócról gombosharmonikával és a végén a Tücsök együttes. Ezt követően kerül sor a hagyományos káposztaleves elfogyasztására.

Egyed Péter támogatja a közös rendezvényt. Ezt követően egyhangú határozat.

41/2022/12.08/ SZNÖ határozat

A Képviselő testület a 2022 december 18-i Karácsonyi műsorra 220.000 ft-ot biztosít, melyet étkeztetésre és tiszteletdíjra lehet fordítani.

9. SMJV Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának 2023. évi belső ellenőrzési terve

Elnök elmondja, hogy SMJV belső ellenőrzési vezetője elkészítette a SZNÖ 2023. évi belső ellenőrzési tervét. Ezt testületi ülésen kell elfogadni. A terv 2023-ban egyrészt a szabályok normák szerinti működésére, másrészt a közpénzek szabályos felhasználására fókuszál. Ezt követően egyhangú határozat.

45/2022/12.08/ SZNÖ határozat

A Képviselő Testület az előterjesztésnek megfelelően fogadta el 2023 évi belső ellenőrzési tervét.

10.Egyebek.

A. Elnök elmondja, hogy 2022 november 05-én Besztercebányán járt az Operaház igazgatójának meghívására. Ugyanis az Operaház utoljára

játszotta Verdi: Rigoletto operáját, melyet Salgótarjánban is láthattak a nézők .

- B.** Elnök elmondja, hogy 2022 november 29-én részt vett az Országos Szlovák Önkormányzat közgyűlésén.
- C.** A Képviselő testület engedélyezi elnökének saját szgk használatát 2022 július 01-től.

Dr Egyed Ferdinánd
jkv. vezető

Kmf

Bartkó István
jkv. hitelesítő

JELENLÉTI ÍV

Készült Sagótarján Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
2022 december 08-i (csütörtök) ülésén.

Dr Egyed Ferdinánd



Bartkó István



Egyed Péter



34/2022. (10.08.) SZNÖ számú határozat

Cím szám	Alcím szám	Előir. csop.	Kiem. ei. sz.	Cím név	Alcím név	Előir. csop.	Kiem. ei. név	2022. évi eredeti előirányzat (Ft)	2022. évi módosított előirányzat 08.hó (Ft)	Módosítás (Ft)	2022. évi módosított előirányzat 11. hó (Ft)
1				Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat							
	1			Költségvetési kiadások							
	1.1	1		Működési kiadások				3 151 212	8 275 665	286 804	8 562 469
		1		Személyi juttatás				500 000	1 693 976	94 646	1 788 622
				kötelező feladat				500 000	1 693 976	94 646	1 788 622
		2		Munkaadót terhelő járulékos és szociális hozzájárulási adó				10 000	10 000		10 000
				kötelező feladat				10 000	10 000		10 000
		3		Dologi kiadás				1 641 212	5 570 199	172 158	5 742 357
				kötelező feladat				1 641 212	5 570 199	172 158	5 742 357
		6		Működési célú kölcsönök törlesztése államháztartáson belülre				1 000 000	1 000 000		1 000 000
				kötelező feladat				1 000 000	1 000 000		1 000 000
		7		Működési célú támogatások államháztartáson belülre					1 490		1 490
				kötelező feladat					1 490		1 490
		9		Működési célú pénzeszköz átadások államháztartáson kívülre					0	20 000	20 000
				kötelező feladat					0	20 000	20 000
	1.2			Felhalmozási kiadások				50 800	50 800	63 246	114 046
		4		Beruházások				50 800	50 800	63 246	114 046
		1		Kisértékű informatikai eszköz beszerzése				25 400	25 400	-25 400	0
				kötelező feladat				25 400	25 400	-25 400	0
		2		Kisértékű egyéb tárgyi eszköz beszerzése				25 400	25 400	88 646	114 046
				kötelező feladat				25 400	25 400	88 646	114 046
Kiadások összesen								3 202 012	8 326 465	350 050	8 676 515
				kötelező feladat				3 202 012	8 326 465	350 050	8 676 515
	2			Költségvetési bevételek					0		0
	2.1			Működési bevételek				2 604 633	7 729 086	350 050	8 079 136
		4		Működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről				2 604 633	7 036 274	50 000	7 086 274
				-Központi költségvetéstől kapott támogatásért való felvétel				1 040 000	2 753 024		2 753 024
				kötelező feladat				1 040 000	2 753 024		2 753 024
				-Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhasznú Alapítvány				400 000	2 400 000		2 400 000
				kötelező feladat				400 000	2 400 000		2 400 000
				-TOP-7.1.1-16-H-ESZA-2019-01009				1 164 633	1 183 250		1 183 250
				kötelező feladat				1 164 633	1 183 250		1 183 250
				-Bethlen Gábor Alapkezelő					700 000		700 000
				kötelező feladat					700 000		700 000
				-Nógrád Megye Önkormányzata					0	50 000	50 000
				kötelező feladat					0	50 000	50 000
		5		Működési célú pénzeszköztávtelek államháztartáson kívülre					675 744	300 000	975 744
				kötelező feladat					675 744	300 000	975 744
				-Urad Prešov					315 744		315 744
				kötelező feladat					315 744		315 744
				-Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhasznú Alapítvány					260 000	200 000	460 000
				kötelező feladat					260 000	200 000	460 000
				-Egyéb támogatás					100 000	100 000	200 000
				kötelező feladat					100 000	100 000	200 000
		6		Közhatalmi bevételek					0		0
		7		Intézményi működési bevételek					17 068	50	17 118
				kötelező feladat					17 068	50	17 118
	3			Finanszírozási bevételek				597 379	597 379	0	597 379
		20		Előző évi maradvány igénybevétele				597 379	597 379	0	597 379
		1		Maradvány működési célú igénybevétele				597 379	597 379		597 379
				kötelező feladat				597 379	597 379		597 379
Bevételek összesen								3 202 012	8 326 465	350 050	8 676 515
				kötelező feladat				3 202 012	8 326 465	350 050	8 676 515

/2022.(. .) SZNÖ számú határozat

2022. évi SZNO számú határozat								2022. évi eredeti előirányzat (Ft)	2022. évi módosított előirányzat 08.hó (Ft)	Módosítás (Ft)	2022. évi módosított előirányzat 11. hó (Ft)
Cím-szám	Alcím-szám	Előir. csop.	Kiem. ei sz.	Cím-név	Alcím-név	Előir. csop.	Kiem. ei név				
1				Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat							
	1			Költségvetési kiadások							
	1.1	1		Működési kiadások				3 151 212	8 275 665	286 804	8 562 469
		1		Személyi juttatás				500 000	1 693 976	94 646	1 788 622
				kötelező feladat				500 000	1 693 976	94 646	1 788 622
		2		Munkaadót terhelő járulék és szoc. hozzájárulási adó				10 000	10 000		10 000
				kötelező feladat				10 000	10 000		10 000
		3		Dologi kiadás				1 641 212	5 570 199	172 158	5 742 357
				kötelező feladat				1 641 212	5 570 199	172 158	5 742 357
		6		Működési célú kölcsönök törlesztése áll.házt.belülre				1 000 000	1 000 000		1 000 000
				kötelező feladat				1 000 000	1 000 000		1 000 000
		7		Működési célú támogatások államháztartáson belülre					1 490		1 490
				kötelező feladat					1 490		1 490
		9		Működési célú pénzeszköz átadások áll.házt.kívülre					0	20 000	20 000
				kötelező feladat					0	20 000	20 000
	1.2			Felhalmozási kiadások				50 800	50 800	63 246	114 046
		4		Beruházások				50 800	50 800	63 246	114 046
		1		Kisértékű informatikai eszköz beszerzés				25 400	25 400	-25 400	0
				kötelező feladat				25 400	25 400	-25 400	0
		2		Kisértékű egyéb tárgyi eszköz beszerzés				25 400	25 400	88 646	114 046
				kötelező feladat				25 400	25 400	88 646	114 046
Kiadások összesen								3 202 012	8 326 465	350 050	8 676 515
				kötelező feladat				3 202 012	8 326 465	350 050	8 676 515
	2			Költségvetési bevételek					0		0
	2.1			Működési bevételek				2 604 633	7 729 086	350 050	8 079 136
		4		Működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről				2 604 633	7 036 274	50 000	7 086 274
				-Kp-i kv-i szervtől kapott tám.ért.műk.bev.				1 040 000	2 753 024		2 753 024
				kötelező feladat				1 040 000	2 753 024		2 753 024
				-SMJV Önk. kapott tám.ért.műk.bev				400 000	2 400 000		2 400 000
				kötelező feladat				400 000	2 400 000		2 400 000
				-TOP-7.1.1-16-H-ESZA-2019-01009				1 164 633	1 183 250		1 183 250
				kötelező feladat				1 164 633	1 183 250		1 183 250
				-Bethlen Gábor Alapkezelő					700 000		700 000
				kötelező feladat					700 000		700 000
				-Nógrád Megye Önkormányzata					0	50 000	50 000
				kötelező feladat					0	50 000	50 000
		5		Működési célú pénzeszköztávtelek államháztartáson kívülről					675 744	300 000	975 744
				kötelező feladat					675 744	300 000	975 744
				-Urad Pre Slovakov					315 744		315 744
				kötelező feladat					315 744		315 744
				-Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhasznú Alapítvány					260 000	200 000	460 000
				kötelező feladat					260 000	200 000	460 000
				-Egyéb támogatás					100 000	100 000	200 000
				kötelező feladat					100 000	100 000	200 000
		6		Közhatalmi bevételek					0		0
		7		Intézményi működési bevételek					17 068	50	17 118
				kötelező feladat					17 068	50	17 118
	3			Finanszírozási bevételek				597 379	597 379	0	597 379
		20		Előző évi maradvány igénybevétele				597 379	597 379	0	597 379
		1		Maradvány működési célú igénybevétele				597 379	597 379		597 379
				kötelező feladat				597 379	597 379		597 379
Bevételek összesen								3 202 012	8 326 465	350 050	8 676 515
				kötelező feladat				3 202 012	8 326 465	350 050	8 676 515